DE - Anleitung zum Tragen der Perücke:

1. Setzen Sie die Haarkappe auf, um Ihr eigenes Haar in der richtigen Position zu fixieren, bevor Sie die Perücke tragen.
Wenn Sie langes Haar haben, stecken Sie Ihr Haar bitte mit einer Haarklammer gut fest, bevor sie die Haarkappe aufsetzen.
2. Passen Sie die Passform der Perücke anhand des inneren elastischen Bandes mit einer Spange an.

Waschanleitung für Kunsthaarperücken:

Shampoo

Lassen Sie ausreichend kaltes Wasser ins Waschbecken laufen, damit die Perücke komplett im Wasser verschwindet. Etwas Haarshampoo für Kunsthaar darunter mischen.
Ihre Perücke 5 bis 10 Minuten einweichen lassen.
Vorsichtig auswaschen, ohne zu rubbeln oder zu wringen. Ganz besonders auf den Bereich um das Gesicht achten, an der sich Schmutz, Fett und Makeup ansammeln können.

Bei Kunsthaar niemals heißes Wasser verwenden, da dies die Schussfäden lockern und die Fasern beschädigen könnte.

Ausspülen

Das Shampoo mit kaltem Wasser ausspülen. Überschüssiges Wasser vorsichtig mit einem Handtuch ausdrücken. **NICHT RUBBELN ODER WRINGEN.**

Trocknen

Auf einen klappbaren Perückenständer platzieren und an der Luft trocknen lassen.
NICHT WRINGEN ODER AUSDRÜCKEN. KEINEN HAARTROCKNER MIT HEIßER LUFT VERWENDEN.
Nach dem Trocknen wie gewohnt frisieren. Zum Frisieren Ihrer Kunsthaarperücke Ihre Finger oder einen Kamm mit groben Zinken verwenden.

TIPPS FÜR DIE PFLEGE:
1. Für den ständigen Gebrauch ist es zweckmäßig, über zwei Perücken zu verfügen. Auf diese Weise haben Sie immer eine Perücke zur Hand, wenn Sie eine gewaschen haben. Auch trägt der abwechselnde Gebrauch der Perücken zur Verlängerung ihrer Lebensdauer bei.

2. Waschen Sie Ihre Perücke alle 2 oder 3 Wochen oder je nach Bedarf nach mehrmaligem Tragen.

3. Zum Waschen und Frisieren Ihrer Perücke stets für Synthetik geeignete Produkte verwenden, um die Faser zu schonen und ihren Look zu wahren.

4. Um die Kappe nicht zu überdehnen, niemals eine nasse Perücke auf eine Kleiderpuppe oder einen Styroporkopf setzen. Ein klappbarer Perückenständer eignet sich am besten als Untersatz zum Trocknen.

5. Um irreparablen Schaden an der Faser zu verhindern, darf Ihre Kunsthaarperücke nicht mit Wärmequellen in Berührung kommen, wozu auch übliche Haartrockner, Lockenstäbe, Holzfeuer, Ofen, Spas usw. gehören,

6. Aufbewahrung: Die Perücke vor der Lagerung frisieren. Die Perücke auf den Perückenständer oder ohne zu drücken in die Schachtel legen.
DIE PERÜCKE NICHT IN EINER PLASTIKTÜTE LAGERN.

FR - Comment porter la perruque :

1. Portez le bonnet atin de fixer vos propres cheveux dans une bonne position avant de mettre la perruque. Si vous avez des cheveux longs, veuillez attachez vos cheveux et bien les fixer à l'aide d'une épingle avant de porter la perruque.
2. Adaptez la forme de la perruque à l'aide de la bande élastique intérieure en vous servant d'une barrette.

Comment laver les perruques aux cheveux synthétiques :

Shampoing

Faites couler suffisamment d'eau froide dans un lavabo pour que votre perruque soit intégraiement immergée. Y rajouter un peu de shampoing pour cheveux synthétiques et bien mélanger. Faire tremper votre perruque pendant 5 à 10 minutes.
Laver délicatement, sans frotter ni essorer. Veiller spécialement à la zone autour du visage, où il y a des risques d'accumulation de salissures, de graisse et de maquillage.

Ne jamais utiliser de l'eau chaude pour les cheveux synthétiques, la trame risque sinon de se désolidariser et endommager les fibres.

Rincer

Rincer à l'eau froide afin de retirer le shampoing. Presser délicatement dans une serviette pour en faire sortir l'eau excédentaire. **NE JAMAIS FROTTER OU ESSORER.**

Sécher

Placer sur un porte-perruque pliable et laisser sécher.
NE JAMAIS ESSORER OU PRESSER TROP FORT. NE JAMAIS UTILISER UN SÉCHE-CHEVEUX À L'AIR CHAUD.
Après le séchage, coiffer comme d'habitude. Utilisez vos doigts ou un peigne à dents espacées pour coiffer votre perruque aux cheveux synthétiques.

ASTUCES POUR L'ENTRETIEN :
1. Disposez tout le temps de deux perruques. Ainsi, lorsque vous lavez l'une des perruques, vous aurez toujours l'autre prête à être portée. De plus, le fait d'alterner contribue aussi à prolonger la durée de vie des perruques.

2. Lavez votre perruque toutes les 2 ou 3 semaines ou en cas de besoin après plusieurs utilisations.

3. Pour laver et coiffer votre perruque, toujours utiliser des produits pour cheveux synthétiques afin de maintenir la qualité des fibres et l'aspect attractif.

4. Afin d'éviter de distendre le bonnet, ne jamais placer une perruque mouillée sur un mannequin ou une tête en polystyrène. Un porte-perruque pliable convient mieux comme support de séchage.

5. Votre perruque aux cheveux synthétiques ne doit pas entrer en contact avec les sources de chaleur, telles
que les sèche-cheveux standard, les fers à boucler, les feux de bois, les fours, les spas, etc., ceci pour éviter
tout dommage irréparable aux fibres.

6. Conservation : Coiffer la perruque avant de la stocker. Placer sur le porte-perruque ou dans une boîte sans
comprimer.
NE JAMAIS STOCKER LA PERRUQUE DANS UN SACHET EN POLYÈTHYLÈNE.

IT - Istruzioni per la parrucca:

1. Mettere la cuffia, per fissare i propri capelli nella corretta posizione, prima di indossare la parrucca. Se avete capelli lunghi, tenete i vostri capelli ben fermi con una molletta per capelli prima di mettere la cuffia.
2. Adattate la forma della parrucca in base alla fascia elastica interna con un fermaglio.

Indicazioni per il lavaggio per parrucche di capelli sintetici:

Shampoo

Fate scorrere sufficiente acqua fredda nel lavandino, in modo che la parrucca sia completamente sommersa. Mescolarvi dello shampoo per capelli sintetici. Lasciare la vostra parrucca per 5 fino a 10 minuti a bagno.
Sciacquare delicatamente, senza strofinare o strizzare. Fare particolarmente attenzione nella zona del viso, dove lo sporco, il grasso e makeup possono ammassarsi.

Non usare mai acqua calda con capelli sintetici, in quanto questa potrebbe allentare la trama di collegamento e danneggiare le fibre.

Risciacquo

Togliere via lo shampoo con acqua fredda. Togliere delicatamente l'acqua residua con un asciugamano. **NON STROFINARE O STRIZZARE**.

Asciugare

Piazzare su un porta parrucca ribaltabile e lasciare asciugare all'aria.
NON STROFINARE O STRIZZARE. NON UTILIZZARE NESSUN ASCIUGA CAPELLI CON ARIA CALDA.
Dopo l'asciugatura pettinare come si è abituati. Per pettinare la parrucca con capelli sintetici usare le dita o un pettine a denti larghi.

CONSIGLI PER LA CURA:
1. Per l'uso continuato è consigliabile poter disporre di due parrucche. In questo modo avrete sempre una parrucca a portata di mano, in caso ne aveste lavato una. D'altra parte l'uso alternato delle parrucche favorisce la loro durata nel tempo

2. Lavate le vostre parrucche ogni 2 o 3 settimane o a secondo delle esigenze dopo averle indossate più volte.

3. Per il lavaggio e la pettinatura delle parrucche usare sempre prodotti adatti per materiale sintetico.

4. Per non fare allargare troppo la cuffia, non mettere mai una parrucca bagnata su un manichino o una testa di polistirolo. Un porta parrucche pieghevole si presta benissimo come supporto per asciugare.

5. Per impedire danni irreparabili delle fibre, la vostra parrucca con capelli sintetici non deve entrare in contatto con sorgenti di calore, di cui fanno parte anche i comuni asciugacapelli, ferri per le arricciature, forni, spas e così via.

6. Conservazione: Pettinare le parrucche prima di conservarle. Mettere le parrucche sul porta parrucca o nella scatola senza pressarla.
NON CONSERVARE LE PARRUCCHE IN BUSTE DI PLASTICA

ES - Instrucciones de uso de la peluca:

1 Coloque la parte superior de la peluca para fijar su propio pelo en la posición correcta, antes de llevar puesta la peluca completamente. Si tiene pelo largo, recójase el pelo con una horquilla antes de colocarse la parte superior de la peluca.
2 Adapte la forma de la peluca mediante la cinta elástica interior con una pinza.

Instrucciones de lavado de pelucas de pelo artificial:

Champú

Deje correr suficiente agua corriente en el lavabo para que la peluca se sumerja completamente en el agua. Emulsione un poco de champú para pelo artificial en el agua. Deje la peluca a remojo de 5 a 10 minutos.
Lávela con cuidado, sin frotarla ni estrujarla. Debe prestar especial atención a la zona alrededor de la cara, en la que puede acumularse suciedad, grasa y maquillaje.

Con pelo artificial nunca debe utilizar agua caliente, ya que ésta soltaría las hebras y podría dañar las fibras.

Aclarado

Enjuague el champú con agua fría. Absorber el agua restante apretando con una toalla. **NO FROTAR NI ESTRUJAR.**

Secado

Colocar sobre un soporte plegable para pelucas y dejar secar al aire.
NO ESTRUJAR NI APRETAR. NO UTILIZAR SECADOR DE PELO CON AIRE CALIENTE.
Después de secar, peinar como acostumbre a hacerlo. Para peinar su peluca de pelo artificial, utilice sus dedos o un peine de púas gruesas.

CONSEJOS DE CONSERVACIÓN:
1. Para el uso permanente es conveniente disponer de dos pelucas. De este modo siempre tendrá una peluca disponible, si ha lavado una. Además, el uso alterno de las pelucas contribuye a la prolongación de su vida útil.

2. Lave su peluca cada 2 o 3 semanas o, en función de las necesidades, después de ponérsela varias veces.

3. Para lavar y peinar su peluca, siempre debe utiiizar productos aptos para pelo sintético, con el fin de conservar óptimamente las fibras y mantener el buen aspecto de las mismas.

4. Para no estirar la parte superior de la peluca, nunca debe colocar una peluca húmeda sobre un maniquí vestidora o una cabeza de estiroporo. Recomendamos el uso de un soporte plegable para pelucas para secarlas.

5. Para evitar daños irreparables en las fibras, su peluca de pelo artificial no debe entrar en contacto con fuentes de calor, entre los que se encuentran los secadores corrientes, rizadores, leña, hornillos, equipos de spa, etc.

6.Almacenamiento: Peine la peluca antes de guardarla. Coloque la peluca sobre el soporte para pelucas o en la caja, sin
presionarla.
NO GUARDE LA PELUCA EN UNA BOLSA DE PLÁSTICO.

CZ - Jak paruku nosit:

1. Nejprve na vaše vlasy nasaďte čepeček či síťku a až poté paruku. Dlouhé vlasy před nasazením síťky dostatečně zafixujte
2. Paruku zajistěte vnitřním elastickým páskem.

Péče o syntetickou paruku:

Šampon

Naplňte umyvadlo studenou vodou a paruku manočte. Přidejte malé množství šamponu na syntetické vlasy. Paruku nechte odmočit po dobu cca 5 – 10 min.
Paruku jemně promáchejte – bez frotýrování a žďmání.
Zvláště partie kolem obličejeje je nutné zbavit špíny, krému či makeupu.

Syntetické vlasy nikdy neperte v horké vodě, vyhnete se tak poškození jejich vlákna.

Proplachnuti

Paruku propláchněte opět ve studené vodě. Jemně ručníkem vymačkejte přebytek vody.
VLASY NIJAK NETŘETE ČI NEŽDÍMEJTE.

Sušení

Paruku umístěte na stojánek a nechte ji uschnout volně na vzduchu.
PARUKU NIJAK NEŽDÍMEJTE. K USUŠENÍ NEPOUŽÍVEJTE FÉN NA VLASY.
Poté, co paruka uschne, ji upravte běžným způsobem pomocí prstů či hřebenu se širokými mezerami na syntetické vlasy.

Tipy:
1. Vždy si kupte dvě paruky. Pokud budete jednu umývat, druhá je vám během této doby vždy k dispozici. Střídáním paruk rovněž prodloužíte jejich životnost.

2. Paruku properte dle potřeby, min. každé 2 – 3 týdny.

3. K mytí paruky používejte vždy šampony určené k mytí syntetických vlasů – vlákna tak zůstanou pružná a krásně vypadající.

4. Mokrou paruku nikdy neumisťujte na maketu hlavy či na polystyrenovou hlavu. Vždy ji nechte uschnou na skládacím stojánku, který umožňuje proudění vzduchu.

5. Syntetická paruka nesmí přijít od kontaktu s žádný zdrojem tepla, včetně fénů na vlasy, kulem, žehliček na vlasy. Nesmí být v blízkosti krbu, trouby atd. Působením vysoké teploty dojde k poškození vlasového vlákna.

6. Uložení: Před uložením paruky ji vždy upravte a učešte. Umístěte ji na stojánek či uložte do dostatečně prostorné krabice.
NEUKLÁDEJTE DO IGELITOVÉHO OBALU.

SK - Ako parochňu nosiť:

1. Najskôr na vaše vlasy nasaďte čepček či sieťku a až potom parochňu. Dlhé vlasy pred nasadením sieťky dostatočne zafixujte.
2. Parochňu zaistite vnútorným elastickým pásikom.

Starostlivosť o syntetickú parochňu:

Šampón

Naplňte umývadlo studenou vodou a parochňu namočte. Pridajte malé množstvo šampónu na syntetické vlasy. Parochňu nechajte odmočiť po dobu cca 5 – 10 min.
Parochňu jemne preplákajte – bez frotírovania a žmýkania. Zvlášť partie okolo tváre je nutné zbaviť špiny, krému či mejkapu.

Syntetické vlasy nikdy neperte v horúcej vode, vyhnete sa tak poškodeniu ich vlákna.

Preplákanie

Parochňu preplákajte opäť v studenej vode. Jemne uterákom vytlačte prebytok vody. **VLASY NIJAKO NETRITE ČI NEŽMÝKAJTE.**

Sušenie

Parochňu umiestnite na stojanček a nechajte ju uschnúť voľne na vzduchu.
PAROCHŇU NEŽMYKAJTE. NA USUŠENIEK NEPOUŽÍVAJTE FÉN NA VLASY.
Potom, čo parochňa uschne, ju upravte obvyklým spôsobom pomocou prstov či hrebeňa so širokými medzerami na syntetické vlasy.

Tipy:
1. Vždy si kúpte dve parochne. V prípade, že budete jednu umývať, druhá je vám počas tejto doby vždy k dispozícii. Striedaním parochní zároveň predĺžite ich životnosť.

2. Parochňu preperte podľa potreby, min. každé 2 – 3 týždne.

3. Na umývanie parochne používajte vždy šampóny určené na umývanie syntetických vlasov – vlákna tak zostanú pružné a krásne vypadajúce.

4. Mokrú parochňu nikdy neumiestňujte na maketu hlavy či na polystyrénovú hlavu. Vždy ju nechajte uschnúť na skladacom stojančeku, ktorý umožňuje prúdenie vzduchu.

5. Syntetická parochňa nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla, vrátane fénov na vlasy, kuliem, žehličiek na vlasy. Nesmie byť v blízkosti kozuba, rúry atď. Pôsobením vysokej teploty dôjde k poškodeniu vlasového vlákna.

6. Uloženie: Pred uložením parochne ju vždy upravte a učešte. Umiestnite ju na stojanček alebo uložte do dostatočne veľkej škatule.
NEUKLADAJTE DO IGELITOVÉHO OBALU.

RU - Как носить парик:

1. Наденьте специальную шапочку, чтобы зафиксировать Ваши волосы, перед тем как одевать парик. Если у Вас длинные волосы, хорошо зафиксируйте их.
2. Отрегулируйте плотность парика эластичным ремешком и закрепите застежкой.

Как стирать синтетический парик:

Шампунь

Наполните умывальник холодной водой, чтобы можно было поместить туда парик. Добавьте немного шампуня для синтетических волос. Замочите парик на 10-15 мин.
Мягко выкрутите, не трите. Уделите особое внимание месту вокруг лица, там собирается грязь, жир и остатки косметики.

Никогда не используйте горячую воду, это может ослабить парик и повредить волокна.

Полоскание

Промойте холодной водой, избавьтесь от шампуня. Мягко, при помощи полотенца избавьтесь от воды. **Не трите и не выкручивайте.**

Сушка

Поместите на поставку для парика и дайте высохнуть на воздухе.
Не выжимайте. Не используйте фен.
Уложите, после того, как высохнет. Используйте пальцы рук или широкую расческу для укладки.

СОВЕТЫ:
1. Имейте всегда 2 парика. В этом случае, когда Вы стираете один, второй всегда можно носить. Плюс смена париков, увеличивает их срок годности.

2. Стирайте Ваш парик раз в 2-3 недели или при надобности.

3. Всегда для стирки используйте продукты, подходящие для синтетических волос, Ваш парик будет выглядеть лучше.

4. Для того чтобы парик не растягивался, не одевайте мокрым на манекена или голову. Поставка для парика – лучшее место для сушки.

5. Держите подальше от источников тепла, фенов, утюгов для волос, печей, открытых огней и т.д. для того, чтобы избежать непоправимого повреждения.

6. Хранение: Уложите волосы парика перед хранением. Поместите в коробку или на поставку для парика, не прижимайте сверху.
НЕ ИСПОЛЬЗУЙТЕ ПОЛИЭТИЛЕНОВЫЕ ПАКЕТЫ.

GB - How To Wear the Wig:

1. Wear the hair cap to fix your own hair in good position before wearing the wig.
If you have long hair, please tie up your hair and fix it firmly with hair clip before wearing the hair cap.
2. Adjust the tightness of the wig from the inner elastic strap with clasp.

How To Wash Synthetic Wigs:

Shampoo

Fill your sink with enough cool water to submerge your wig.
Mix in a small amount of shampoo for synthetic hair. Soak your wig for 5-10 minutes.
Gently swirl without rubbing or wring.
Pay special attention to the area around the face which may accumulate dirt, oil, and makeup.

Never use hot water on synthetic hair, as it may loosen the wefts and cause damage to the fiber.

Rinse

Rinse with cool water to remove shampoo. Gently press with a towel to remove excess water.
DO NOT RUB OR WRING.

Dry

Place on a folding wig stand., and allow to air dry.
DO NOT WRING OR SQUEEZE. DO NOT USE HOT AIR HAIR DRYER.
Once dry, style as usual. Use your fingers or a wide tooth comb to style your synthetic wig.

CARE TIPS:
1. Have two wigs ready to wear at all times. This way when you are washing one wig, you have a back up which is ready to go. Plus, rotating between wigs also helps to extend the life.

2.
Wash your wig every 2 to 3 weeks or every few wearings, as needed.

3.
Always use synthetic-safe products to wash and style your wig to keep the
fiber vibrant and looking it's best.

4.
To avoid stretching the cap, never place a wet wig on a mannequin or
Styrofoam head. A folding wig stand makes the best drying platforms.

5.
Keep your synthetic wig away from any heat source, including standard hair dryers,
curling irons, wood fires, ovens, spas, etc. to avoid causing irreparable damage to the fiber.

6.
Storage: Style the wig before storage. Place on the wig stand or in the box
without pressing. **DO NOT USE POLYBAG FOR STORAGE.**

3 Pagen Versand und Handelsges. mbH, St. Jöris-Str. 16-28, 52477 Alsdorf (Germany)
Made in China